

KuranMeali.eu Site Yapısı

Kuran Meali.eu KURAN SIRASI: Öriir İNİŞ SIRASI: ALFABETİK SIRA KELİME ARA ARA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32
33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61
62 63 64 65 66 67 68 69

1 "Kuran okuduğum zaman, taşlanmış şeytandan ALLAH'a sığın!"

SADE GELİŞMİŞ UZMAN

Arapça	Transcript	Okunuş	Türkçe
1. اٰتِلْ 2	(ÆTL) 3	= Atlu 4	oku 5
2. مَا	(MÆ)	= mā :	şeyi
3. اَوْحِي 6	(ÆWHY)	= ūHiye :	vahyedilene 6
4. اِلَيْكَ	(ÎLYK)	= ileyke :	sana
5. مِنْ	(MN)	= mine :	-tan
6. الْكِتَابِ	(ÆLKTÆB)	= l-kitābi :	kitap-

Adres: <http://www.kuranmeali.eu/29/45>

SADE TABLO SEÇENEKLERİ

- 1: SADE seçeneği; 3 tablodan sadeleştirilmiş olanı
- 2: Ayet kelimelerinin Arapça yazılışı
- 3: Ayet kelimelerinin harekesiz Arapça metinden oluşturulmuş Transkript
- 4: Ayet kelimelerinin Arapça okunuşu
- 5: Ayet kelimelerinin Türkçe kelime karşılığı
- 6: Fare ile üzerinde bulunduğunuz satır işaretlenir.

Transkript Nedir?

Harekesiz (işaretlemelerin olmadığı) Arapça metnin Latin harfleri ile yazılmış halidir. Otomatik çeviri için kullanılan tablo şöyledir:

ء..... Û	ت..... T	س..... S	ف..... F
آ..... Ę	ث..... Š	ش..... Ş	ق..... G
أ..... E	ج..... C	ص..... Š	ك..... K
ؤ..... Û	ح..... H	ض..... Ž	ل..... L
إ..... Â	خ..... H	ط..... F	م..... M
ئ..... Û	د..... D	ظ..... Z	ن..... N
ا..... Ê	ذ..... Ž	ع..... A	ه..... H
ب..... B	ر..... R	غ..... Ğ	و..... W
ة..... T	ز..... Z	ه..... H	ي..... Y

KURAN SIRASI İNİŞ SIRASI ALFABETİK SIRA KELİME ARA

1 Kuran okuduğun zaman, taşlanmış şeytandan ALLAH'a sığın!"

SADE GELİŞMİŞ UZMAN

A | şeyi | vahyedileni | sana | -tan | kitān- | ve doğrul | SaLâTe/Desteğe | elbette | SaLâT/Destek | men'eder | -den |
 nç şeyler- | ve kötülükler(de) elbette anmak | Allah'ı | en büyük(ibadet)tir | ve Allah | bilir | ne | yapıyorsunuz

B TLW [] [WHY] [] [] [KTB] [GWM] [ŞLW] [] [ŞLW] [NHY] [] [FHŞ] [NK] 3 [ŽKR] [] [KBR] [] [ALM] [] [ŞNA]

C L MÆ ĀEWBY İLYK MN ĀLKTĀB WĀGM ĀLSĀT İN ĀLSĀT TNH AN ĀLFHŞĀÛ WĀLMNKR
 4 WLŽKR ĀELLH ĀKBR WĀLLH YALM MÆ TŞAWN

D Atlu mā ūHiye ileyke mine l-kitābi ve ekimi S-Salāte inne S-Salāte tenhā āni l-feHşā'i velmunkeri
 5 velezikru ilahi ekberu vallahu ye'lemu mā teSneüne

E اتل ما أوحى إليك من الكتاب وأقم الصلاة إن الصلاة تنهى عن الفحشاء والمنكر ولذكر أكبر والله يعلم
 6 وتصنعون

GELİŞMİŞ TABLO SEÇENEKLERİ - 1

1: SADE seçeneği; 3 tablodan sadeleştirilmiş olanı

2: Üzerinde bulunduğunuz kelimenin Türkçe meali gösterilir. Tıklandığında ise, o ifadenin birebir kullanıldığı tüm ayetlerin listelendiği bir sayfaya ulaşılır.

(Yönlendirilen örnek adres: <http://www.kuranmeali.eu/Turkce/elbette%20anmak>)

3: Üzerinde bulunduğunuz kelimenin kök harfi gösterilir. Tıklandığında ise, o kök harften gelen kelimelerin geçtiği diğer tüm ayetlerin listelendiği bir sayfaya ulaşılır.

(Yönlendirilen örnek adres: <http://www.kuranmeali.eu/KokTranscript/ŽKR>)

4: Üzerinde bulunduğunuz kelimenin harekesiz metinden transkript kelimesi gösterilir. Tıklandığında ise, o transkript kelimenin birebir kullanıldığı tüm ayetlerin listelendiği bir sayfaya ulaşılır.

(Yönlendirilen örnek adres: <http://www.kuranmeali.eu/TranscriptHarekesiz/WLŽKR>)

5: Üzerinde bulunduğunuz kelimenin Arapçadaki okunuşu gösterilir. Tıklandığında ise, o okuyuşlu kelimenin birebir kullanıldığı tüm ayetlerin listelendiği bir sayfaya ulaşılır.

(Yönlendirilen örnek adres: <http://www.kuranmeali.eu/TranscriptTurkce/velezikru>)

6: Üzerinde bulunduğunuz kelimenin harekesiz Arapça metni gösterilir. Tıklandığında ise, o harekesiz Arapça kelimenin birebir geçtiği tüm ayetlerin listelendiği bir sayfaya ulaşılır.

(Yönlendirilen örnek adres: <http://www.kuranmeali.eu/ArapcaHarekesiz/ولذكر>)

Ayet kelimelerinin...

A: Türkçe mealinin

B: kök harflerinin

C: harekesiz metinden transkript kelimelerinin

D: Arapça okunuşlarının

E: harekesiz Arapça yazılışlarının

... Yan yana dizilişi

Arapça	Kök	Transcript	Okunuş	Türkçe	İngilizce
اتل	ت ل و TLW	ÆTL	Atlu	oku	Recite
1	2 3	4	5	6	7
أوحى	و ح ي WHY	ÆWHY	ûHiye	vahyedileni	has been revealed
إليك		ÎLYK	ileyke	sana	to you
من		MN	mine	-tan	of
الكتاب	ك ت ب KTB	ÆLKTÆB	l-kitābi	kitap-	the Book,

GELİŞMİŞ TABLO SEÇENEKLERİ - 2

Üzerinde bulunduğunuz ifadenin...

- 1: Harekesiz Arapça metni
- 2: Arapça alfabe ile kök harfleri
- 3: Transkript ile kök harfleri
- 4: Harekesiz Arapça metnin transkript (Latin harfleri ile) yazılışı
- 5: Arapça okunuşu
- 6: Türkçe kelime meali
- 7: İngilizce kelime meali

KÖK Harf Nedir?

Bükünlü bir dil olan Arapça 'da kökler üçlü veya dördü harflerden oluşur. Bu köke yeni harflerin eklenmesi veya çıkarılması ile yeni anlamlar elde edilir. Tüm türetilen kelimeler bu kök kelime anlamı çevresinde şekillenir. Kelimelerin kökünün incelendiği bilim dalına etimoloji denir.

Kök harflerin içerdiği anlamlar etimolojik sözlüklerde gösterilmektedir. *Rağıb El-İsfahani 'nin "Müfredat – Kuran Kavramları Sözlüğü"* buna güzel bir örnektir.

Harekesiz Metin Nedir?

Orijinal Arapça sessiz harflerden oluşur. Steno benzeri bir yazıdır. Harekeler Arapça metnin sesli harfleridir. Anadili Arapça olanlar bu orijinal Arapçayı harekeler (sesli harfler) olmadan da okuyabilmektedirler.

Neden Türkçe-İngilizce?

Bazen kelimelerde doğru anlama ulaşmak için kıyaslamaya ihtiyaç duyulabiliyor.

1 Kuran Meali.eu KURAN SIRASI 1 12 İNİŞ SIRASI 6 17 18 ALFABETİK SIRA 24 2 KELİME ARA 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 4 ARA 67 68 69

"Kuran o 1 uğun zaman, taşlanmış şeytandan ALLAH'a sığın!"

SADE GELİŞMİŞ UZMAN

2 5 için Araştırma Linkleri: |Corpus |Kuran Haritasi |Kuran'a Sor |Global Quran |Tanzil |

oku | şeyi | vahyedilene | sana | -tan | kitap- | ve doğru | SaLâTe/Desteğe | elbette | SaLâT/Destek | men'eder | -den | iğrenç şeyler- | ve kötülükler(den) 3 elbette anmak | Allah'ı | en büyük(ibadet)tir | ve Allah | bilir | ne | yapıyorsunuz

[TLW] [] [WĤY] [] [] [KTB] [GWM] [ŞLW] [] [ŞLW] [NHY] [] [FĤŞ] [Nİ] 4 [ŽKR] [] [KBR] [] [ALM] [] [ŞNA]

ÆTL MÆ ÆWHY İLYK MN ÆLKTÆB WÆGM ÆLŞLÆT İN ÆLŞLÆT TNH AN ÆLFĤŞÆÛ WÆLMNKR 5 WLŽKR ÆELLH ÆKBR WÆLLH YALM MÆ TŞNAWN

Atlū mā ūHiye ileyke mine l-Kitābi ve ekimi S-Salāte inne S-Salāte tenhā āni l-feĤşā'i velmunkeri 6 velezikru İlahi ekberu vallahu ye'lemu mā teSneüne

اتل ما أوحى إليك من الكتاب وأقم الصلاة إن الصلاة تنهى عن الفحشاء والمنكر ولذكر أكبر والله يعلم ما تصنعون 7

[ت ل و] [] [و ح ي] [] [] [ك ت ب] [ف و م] [ص ل و] [] [ص ل و] [ن د ي] [] [ف ح ش] [ن ك ر] [ذ ك ر] 8 [ن ك ر] [] [ع ل م] [] [ص ن ع]

UZMAN TABLO SEÇENEKLERİ

- 1: Altta gösterilerek tablo için üç detaylı seçenekten UZMAN seçeneği
- 2: Araştırmacılar için faydalı linkler
- 3: Üzerinde bulunduğunuz kelimenin Türkçe meali gösterilir. Tıklandığında ise, o ifadenin birebir kullanıldığı tüm ayetlerin listelendiği bir sayfaya ulaşılır.
(Yönlendirilen örnek adres: <http://www.kuranmeali.eu/Turkce/elbette%20anmak>)
- 4: Üzerinde bulunduğunuz kelimenin kök harfi gösterilir. Tıklandığında ise, o kök harften gelen kelimelerin geçtiği diğer tüm ayetlerin listelendiği bir sayfaya ulaşılır.
(Yönlendirilen örnek adres: <http://www.kuranmeali.eu/KokTranscript/ŽKR>)
- 5: Üzerinde bulunduğunuz kelimenin harekesiz metinden transkript kelimesi gösterilir. Tıklandığında ise, o transkript kelimenin birebir kullanıldığı tüm ayetlerin listelendiği bir sayfaya ulaşılır.
(Yönlendirilen örnek adres: <http://www.kuranmeali.eu/TranscriptHarekesiz/WLŽKR>)
- 6: Üzerinde bulunduğunuz kelimenin Arapçadaki okunuşu gösterilir. Tıklandığında ise, o okuyuşlu kelimenin birebir kullanıldığı tüm ayetlerin listelendiği bir sayfaya ulaşılır.
(Yönlendirilen örnek adres: <http://www.kuranmeali.eu/TranscriptTurkce/velezikru>)
- 7: Üzerinde bulunduğunuz kelimenin harekesiz Arapça metni gösterilir. Tıklandığında ise, o harekesiz Arapça kelimenin birebir geçtiği tüm ayetlerin listelendiği bir sayfaya ulaşılır.
(Yönlendirilen örnek adres: <http://www.kuranmeali.eu/ArapcaHarekesiz/ولذكر>)
- 8: Üzerinde bulunduğunuz kelimenin Arapça kök harfi gösterilir. Tıklandığında ise, o kök harften gelen kelimelerin geçtiği diğer tüm ayetlerin listelendiği bir sayfaya ulaşılır.
(Yönlendirilen örnek adres: <http://www.kuranmeali.eu/KokArapca/%20%20>)

Arapça	Kök	Transcript	Okunuş	Türkçe	İngilizce
اتل	ت ل و TLW	ÆTL	Atlu	oku	Recite
آتُل • V		Elif,Te,Lam, 1,400,30,	V – 2nd person masculine singular imperative verb	فعل أمر	
ما		MÆ	mā	şeyi	what
مَا • REL		Mim,Elif, 40,1,	REL – relative pronoun	اسم موصول	
1 2 3 أوحى	و ح ي WHY	ÆWHY	ūHiye	vahyedileni	has been revealed
8 أُوحِيَ • V		9 ,Vav,Ha,Ye, ,6,8,10,	V – 3rd person masculine singular (form IV) passive perfect verb	فعل ماض مبني للمجهول	
إليك		ÎLYK	ileyke	sana	to you
إِلَيْكَ • PRON P		,Lam,Ye,Kef, ,30,10,20,	PRON – 2nd person masculine singular object pronoun	P – preposition	جار ومجزور

UZMAN TABLO SEÇENEKLERİ

Üzerinde bulunduğunuz ifadenin ...

- 1: Harekesiz Arapça metni
- 2: Arapça alfabe ile kök harfleri
- 3: Transkript ile kök harfleri
- 4: Harekesiz Arapça metnin Transkript (Latin harfleri ile) yazılışı
- 5: Arapça okunuşu
- 6: Türkçe kelime meali
- 7: İngilizce kelime meali
- 8: Dilbilgisi değerine göre renklendirilmiş kelimesi ve dilbilgisi kodlaması
- 9: İçinde geçen sayısal değeri olan harflerin isimleri ve matematiksel/ebcet değerleri
- 10: Dilbilgisi kodlamasının ayrıntılı açıklaması (İngilizce)

Ebcet Değeri/Hesabı Nedir?

Geçmişte harflere sayısal değerler yüklenmiş ve bu gündelik hayatta kullanım yeri bulmuştur. Ayrıca bu değerler kelime, cümlecik veya cümlelerin değerini hesaplama da ve anlamlar çıkartma da kullanılmıştır. Teoriye göre kelime, cümle veya metinlerde gizli şifrelemeler bulunduğu varsayılır.

Dilbilgisi

Ayetteki cümle öğeleri ve tahlillerine aşağıdaki gibi kodlanarak ve açıklanarak yer verilmektedir. Kodlara birkaç örnek:

V: Fiil	P: Edat (yer, zaman, yön)	REL: İlgi Zamiri
PRON: Şahıs Zamiri	DEM: İşaret Zamiri	CONJ: Bağlaç